

KAUFMANN
DÁVID
KÖNYVTÁRA

B. 875-79.

אֵלֶּף אֶלְפִין

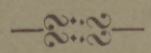
אֶנְרַת אֶבֶל

אֶנְרַת אֶל אִישׁ אֶשְׁפֹּלוֹת. אֶנְרַת אֶדִיר. אֶפִיר אֶבִירִים,
אֶהב אֶמְתִי. אֶמוֹנְתוֹ אֶמוֹנֵת אֶמֶן. אֶפְרָתִי אֶבוֹת אֶבְרָתוֹ
אֶדִירִי-אֶנְמָה. אֶדְנֵנו אֶזְרֵנו אֶלוֹסְנוֹ.

אֵדֶלֶר

אֶבֶד אֶרְצוֹת אֶנְגְלִיא-אֶרְפָה. אֶנְפִיָה אֶיִתָה.
אֶשֶׁר אֶזֶן אֶמְרִי-אֶמֶת אֶל-אֶפִיקִי אֶזְנֵק לֹדֶם.

אֶההי אֶלהים אֶסֶף אֶותוֹ אֶלִי.

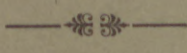


אֶבְרָתְכֶנָה, אֶסְדֶרְכֶנָה, אֶרְפִיסְכֶנָה.

אֶנְכִי

אֶסֶף אֶהֲרֹנִי-אֶמְתִי

אִישׁ אֶסְמֶרְנָא.



לוֹנְדוֹן

בדפוס שר א. ווי ראבינאוויטש, 8 ליטל עלי סטריט, לעמאן סט

1890.

The Rev. David Kohn-Zedek (son of the Author) remarked in his lecture (הספר) held on Sunday, the 26th of Shebat at the Jerusalem Synagogue, at 81 Greenfield St., that the number of the present year coincided with three Hebrew words

הנשר הגדול ולהיה

which he thought would be right and proper to be by everyone who makes use of Hebrew correspondence

as a פרט

אֵלֶּף אֶלְפִין

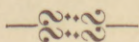
אֶנְתְּ אֶבֶל

אֶזְכְּרָה אֶל אִישׁ אֲשֶׁלֹּת, אֶרְנֵי אֲדִיר, אֶבִּיר אֶבִּירִים,
אֶהֱבֵ אֶמֶת, אֶמִּוְנָתוֹ אֶמִּוְנַת אֶמֶן. אֶפְרָתִי אֶבֹּת אֶבְתִּיו
אֲדִירֵי אֶיֶמָה. אֲדַנְנֵי אֲרַנְנֵי אֲלוֹסְבֵנֵי.

אֵדָלָר

אֶבֶד אֶרְצוֹת אֶנְגְלִיא-אֶרְבָּה, אֶנְפִיָה, אֶיִיָה,
אֶשֶׁר אֶזֶן אֶמְרֵי אֶמֶת אֶל-אֶפְיָקִי אֶזְנֵי קְלוֹם.

אֶהֱיֵ אֱלֹהִים אֶסָף אוֹתוֹ אֶלִי.

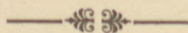


אֶכְתִּבְנָה, אֶסְדֶּרְנָה, אֶדְפִּיסְנָה.

אֶנְכִי

אֶסָף אֶהֲרֹנֵי אֶמֶתִי

אִישׁ אֶסְטְרֵנָא.



לוֹנְדוֹן

בְּדֹפּוֹס שֶׁר א. וו. רֵאבִינֵאוֹוִישׁ, 8 לִישׁל עֲלֵי סְרִישׁ, לַעֲמֵאן סֵט.

1890.

את אחי אבקשו.

אָנְרִיתִי "אַלף אֶלְפִין" אָנְרִית אָנְרִית. אֵין אָמַר אָשֶׁר אֹת "אֶל־ף"
אֵינְנָה יִתּוֹ. אֵפֶן אֵל אֵפֶן אֹת אֵל אֹת אֶנְשֶׁר. אֵין אֵינְס—אֵם
אֶחָת אֶשְׁפָּחָה. אֶנְכִי אֶחְפָּחֶיהָ. אֶעֱדִיפָּנֶיהָ. אֵם אֵל אֹת
אֶחָת אֶעֱלֶץ. אֶחֱלִיפָּנֶיהָ. אֶמִירְנָה. אֶנְכִי אֶעֱרַבְנָה. אֶחְפָּשְׁנָה.
אֶבְקָשְׁנָה. אֶתְבַּאֲנָה אֶף אֶבְקָדְנָה. —

אֶמְנֶם אֵם אֶחָר אֶלֶה יִתְעַדִּי. אֶהֱיָ אֶדְגִּי אֶף אֶדָם אֶנְכִי—אֶיָּה
אֵישׁ אָמַר "אֵל יִנְנָה"? — אֶנָּה אָמַר אֵלִי "אֶסְלַח אֶלֶיךָ!"

אֶסְרִי.

אִתָּךְ אֲחִי! מִכֵּנֶנּוּ מִבְּנֵי אֲזָרָה אֲבֹת מַלְעָמִים אִו אֲלֻמָּים,
אֲפִים אַף אֲבָן אֲבָנֵי אֲבֹתֵי אָדָם אִו מַחְלָמָה אֲנִי. אֲבָל
אִתָּךְ! אֵת אֲדֹנָי אֲלֹפֵינוּ מִבְּנֵי-אֲדָרְלֵךְ אִישׁוֹן-אֲרָבִי, אֲיִנְנֵנו—
אִם אֲמַתִּי אֲבַלְיָה, אֲקַבֵּא אֶל-אֲבָלִי, אֲעִיר אֶת אֲנָשִׁים
אֶל אֲנַחְתִּי אֲסַפְרָה, אֲבַנְהוּ, אֲקַנְנֶהוּ—אֲסַף אֲסַפְּךָ אֲמָרִי-
אֲנֹדֵת, אֲבַנְרָם, אֲפַרְשֵׁם, אֲחַבְרָם, אֲקַשְׁרָם אֲחַד אֶל-אֲחֵר; אִתָּךְ
אִיפֹא אֲמִי אֲמָרִים, אֲצִיָּרָה אֵת-אֲבֹדְתֵנוּ? אִם אֲנֹרֵעַ, אִו אֲוִסְפָה-
אֲחַמָּא אֶל אֶל-אֲנִית—אֲחָרִישׁ? אֵת אֲפִק? אִיבְנָה אֲבַלְלֵל אֲסֹנְנֵנו—
אֲשִׁאֲנֵנו?—אֲחַת אֲהַשׁוּב, אִתָּךְ אֲעַשֶׂה, אֲמָרוֹת אֲדָרְלֵךְ אֲדֹנָי
אֲנִידָה, אֲסַפְרָה, אֵת-אֲמִנְתּוֹ אֶל אֲלֹהֵי אֶל אֲחִיו, אֲנִי אֲנַעֲמֵם
אֲרַחֲמוּ אֲלֵפְדֹנְכֶם, אִו אִתְּכֶם. —

אֲרַחֲמוּ אֲבֹעָה, אֲאָלוּ אֲנִי אֲמִן. אֲנִירוֹתֵי, אֲנִירוֹת אֲאָלוּ.
אִתָּת אֲבַבְתּוֹ, אִתָּךְ אֲיִנְנֵנו — אִתָּךְ אֲבֹאָה אֲשַׁפְּכָה אֲמָרוֹת?
אִתָּךְ אִישׁ אֲנִידָהוּ אֲקַנְנֶהוּ, אֲדֹנֵי אֲשִׁיתָהוּ; אִתּוֹ אֲנִעֲצָה אֵת
אֲשֵׁר אֲדַבְּרָה? אֲשִׁאֲלָהוּ, אֵת אֲשֵׁר אֲלַמְּדֵי, אֲדֹרֹשָׁה? אֲאָלוּ,
אֲנִי אֲיִנְנֵנו—אֲמַשֵּׁשׁ אֲפִל—אִתָּךְ אֲנַחֵם? אֵת אֲנַחֵם? —

אִם אֲיִנְנֵנו "אֲדֹנֵי" אֲקַנְנֶהוּ "אֲלֹפֵי" אֲבַנְנֶהוּ— אֲבַבְנֶהוּ,
אֲשַׁבְנֶהוּ, אֲנִידָהוּ אֲרַחֲמֶהוּ— אֲסַקֹּל אֲסַמְכָהוּ אֲרַחֲמֶהוּ. אֲנִי-
אֲמַתִּי, אֲסַם אֲמִינָה, אֲמָרוֹתֵי אֲשֵׁ אֲבַלְהֵי, אֲשַׁבְּתֵי אֲהַב אֲחִיו
אֲהַבֵת אֲחִים, אֲהַב אָדָם (אֲשֵׁר אֲמִנְתֵי אֲבֹתֵי אֲיִנְנָה אֲמִנְתֵנּוּ)
אֲהַבֵת אָדָם, — אֲבִיו, אֲבֹת אֲבֹתֵי, אֲחִיו, אֲחֵנוּ אֶל— אֲשַׁתּוֹ,
אֲפִרְתִּית. — אֲשַׁבְּלֵתִיכֶם, אֲנִישֵׁי אֲנִיכֹלֹת, אֲלֹפֵי אֲוִרְתֵי, אֲמִנְתֵכֶם
אֲמִנְתֵי אֲמִן. אֲחִים אֶל אֲצִילִים, אֲבֹרֵת אֶל אֲבִיוֹנִים. אֲחַת
אֲמָרָה "אֲרַחֲמוּ אֵת-אֲלֹהִים, אֵת-אֲחִיו, אֵת-אָדָם, אֲלֵף אֵתם!"
אֲשַׁבְּהוּ אֲשַׁרְיָהֶם. —

אִישׁ אֲהַב אֲחֵרוֹת" אֲקַנְנֶהוּ אֲלֵה אֲנִידָהוּ אֵת אֲשֵׁר אֲמָרֵי

אתרי אסוף אספסוף אנטיסמיטון, אספכה; איש אחר, אצרתו
 אצרת אמונתו, אזור אזור איבה, אבי-אבות ארץ אשכנז...
 אסף אליו אלפי אייבני, אורבים אלינו- ארסם ארס אפעה.
 אוקלי אחינו אוקלי- אכל - אשמעה אנוב אמר אלינו "את-
 אמונתכם, אשגא. אתכם אכחידה, אשפע, אנדע - ארדפכם,
 אשינכם, אפירדכם, אפינכם, אעבידכם, אשמידכם - אשוף
 אפי אוקלכם- ארעה אזי אלהיכם" - אזני ארנוני אמר "ארור
 אפס" אולם אנוד אל אנול אמר "אפאיהם אשביתה!"- אשחק
 אלקג אל אספסוף אשר אתר- ארמני אל ארמני - אהיה
 אשר אהיה, אפני- אבטח אל אפחד - אולם אם אשמע
 אחר אחינו אמר אל אהיהו איש "אני ארוי אמה אטר! אבותי
 "אזילים, אנורות אנפיר ארוי ארוי. אזני אנוספה אל אסמי;
 אביל אבותיה, אביונים אמללים, אוספי אנורות- אף אמה
 "אוסף אנורה אתר אנורה- אל אהלי אביא? אל ארמוני? -
 "אני אנרה, אמה אונח- אליה אשתכרה? אחי אקרמא? אל
 "ארמא אשלח- אל אדמתה אשיבה- אותה אל אנול" -
 אפחד אל אבטח - - -

אז אמר אנדר אנדנני- אנפכהו, אברכהו- אם אנורה, אזי;
 ארעה און אחריש אמתאפקי אבוי- אימנה אז- אשמאילה? -
 אימנה אדברה: אנגלא- ארפה, אקבת ארעות אפסי ארץ.
 אירופא, אהנתה, אזיא, אפרנקא, אמרנקא, אספרליא, אגדתה.
 ארמון אחר, אקנט אור אנתנה- אשה אבת (אנא אדון אדונים
 אמצ אנתה!) אם אלפי אלפים אנשי אמונות אחרות, אם
 אנגלי, אפסללי, אסלמי אם אנשי אמונתנו. אף אם אמר אל
 אר- איש, אל אלון אשכרה "אלי אמה!". איש איש אהו אמונת
 אבותיו, אין אנם - אכן אנדתם אנדה אחת - אחרותם, אנכי.

אמר אליה "את-אנגליה אקני. אנצרותך, אהמד, אסמיה, אחשק
אנצרותך, את-אנה. אולם אשאל איתך, אפונה - אנה אנתר
אנתה - את אנה אל אנרה; אכן את אחרונה אפתרה!" —
אבל אשמים אנתה. את אנצנו, אברנו - אשור אנה את אלה -
אזוס את אלהיכה - אחי אנתנו אומנים, אפה אל אחר;
אני אים-אחר" אם אפנים אכל את אנצנו אהיו. איה
אחרונה? - אמר אליו "אני אנספנאלי, אפה אשפננו (או אפן
אחר "אני אשפננו, אפה אנספנאלי") אחי אננה - אף אשתה
אננה אהות אהנתי! - אז אומנים אלה, אני אשיל, אפה
אביון, אני אנגליה אפה איש אנצ אחרת. את אנצנו אכלת
אנצרה, אנה, אנשים אשר אנצם אכלת אותם, אמאם!" איה
אנצננו? איה אנצננו? - אנה אנצנה אכל אנצנה אבון אלפי
אנצנו? - אחת אשאל (אמר אנצנו) אנתה אבקש איש את
אחיו, אשה את אחותה, אהבו - אלהים אשאל את אנצתו אל
אדם, אל אשתו, אל אשר אחרים - אשרי אשיל אמר "אביון
אשגבי, אמללים אקים, אלננה אעבו. אם אנצנה אבו אן
"אנספנו, אליו, אננו אננו אנספנו אלי, אחריו אנצנה, אמשכנו
"אחרי, אשאלהו, אהננה, אם אליו אכיל, אשנצנהו, אשננהו
"אלבישהו. אפפה אמתנהו, אעננהו. אל אסנו אננו, אל
"אשאל אל אנה - אהותו אבקש? - אפשה איש אן אננים,
"אחשה אנצרה אנו אהבים אנתנהו, אנתנהו, אמצנהו...
"אשמצה את אשר אנו, אם אכל, אששה; אם אן, אבקש
"אשלים אבני-אדם, אבקשם, אמצאם. - אנצרה אליו אחי אמה!
"אחרה אלהי, אנו אביו, אמה, אמי, אהות אנה, אלהי,
"אשת אנתה אלננה, אכן אמר: אשפון אנו אל אכלנה.
"אנה אמנתי, אל אמנתי. — — —

אחת אמרתי (אמר אדלר אלדפנו אורנו) את אמרתי אכפיל,
 אשנה, אשלישה: אחרות אבקשה! אחלי, אני אשע ארו אצל
 אנמון, אשל אצל ארוב, אקרנם אחר אל-אחר, אל-אקרובים—
 אבנים אבנים, אשח אכן אל-אכן, אבנה אהל אלהי אברכם, אקים
 אהל אחר. — אני אשמע ליש אמר אל-אחיו "אחי אפה!"
 אשה אל אהותה "אהותי אפי!" אני אענה אתריכם "אפה אחר!"
 אנתנו אם-אחר! — —

אחלי! "איש אהב אחרות" איננו — אוי אריאל אריאל! אנה
 אדלר אדוננו? אנה? — אנה אור-אבל אפנו? — אנה אורנו?
 אנה? אנה אנהנו? — —

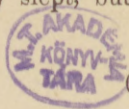
איננו? — אבל אחי, אדלר אפנו! אברך, אשר אביו אלה אתו
 ארחתיו אל אלהים, אל אחיו: אלה אוריתא, איש אשפלות,
 אנור אמרי-אלהינו, אנצרו, ארשת אמריו, אמונת אמן, אפנו —
 אליכם אישים אקרא! אספי אספה, אמרו אלי, אפה אבנו
 "אחי אנה! אנה אפנו אנהתרה, ארחתיו, אור אור, אור!
 "אני אנהתרה, אנה אנהנו! אני אשירה, אנה אלדפנו! — —
 אפי אפם אחינו אנשי ארצות אנגליא, אנפדי, אנה, אמרו
 אפנו "אברך! אנהנו אדלר אדוננו אלדפנו, אנהנו! אבנו
 אנה, אנה אנה-אבנו — אחרות אמן אם!" —

אנה אל אמנה: אנה אפים! אנה אפי, אשפתנה, אכרעה,
 אהפיל אתמון: אנה אנפת אורנו — אנה אמר אל אבלי
 אנענו "אני אנני אנהקנס! את אהלכם אקים! את אילה
 "אנני, אדלר אחר אדלר אנשיבה, ארחתיו ארחת אביו אלו
 "ארחותי, אני אל אנה, אפם אם אחר! — את אלהי אשלה אליכם,
 את אנני ארחם, את אנהתרה אנתם! — — אנה!

And I bare you on eagles' wing
And brought you unto myself.

(EXODUS XIX 4)

And when Hadad heard in Egypt that David slept with his fathers and that Joab the Captain of the host was dead (I KINGS XI 21). Why is said of David "he slept with his fathers", and of Joab it is said "he was dead"? because David left behind a son worthy of his great father, therefore he only slept, but Joab who left no such son he was dead.



(BABA BATHRA 116, 1)

ΑΛΕΦ ΑΛΦΗΝ

An Elegy

IN MEMORY OF THE LATE

REV. DR.

Nathaniel M. Adler

CHIEF RABBI

OF THE UNITED HEBREW CONGREGATIONS OF THE
BRITISH EMPIRE.

BORN ON THE 21ST OF TEBETH 5563. — DIED ON THE 29TH OF TEBETH 5650.

Containing 1000 Words, each beginning with
Α Aleph.

By

REV. J. KOHN-ZEDEK.



L O N D O N

5650—1890

E. W. RABBINOWICZ, PRINTER, 8, Little Alie Street, E.

The Nett Profits of this work are dedicated to a charitable purpose,

This work to be obtained from the Author only

REV. J. KOHN-ZEDEK,
48, Grosvenor Road, Canonbury, London N.

ALPH ALPHIN

An Elegy

IN MEMORY OF THE LATE

REV. DR.

Nathan M. Adler

CHIEF RABBI

OF THE UNITED HEBREW CONGREGATIONS OF THE
BRITISH EMPIRE.

BORN ON THE 21ST OF TEBETH 5663. — DIED ON THE 26TH OF TEBETH 5665.

Containing 1000 Words, each beginning with
ס Aleph.

BY

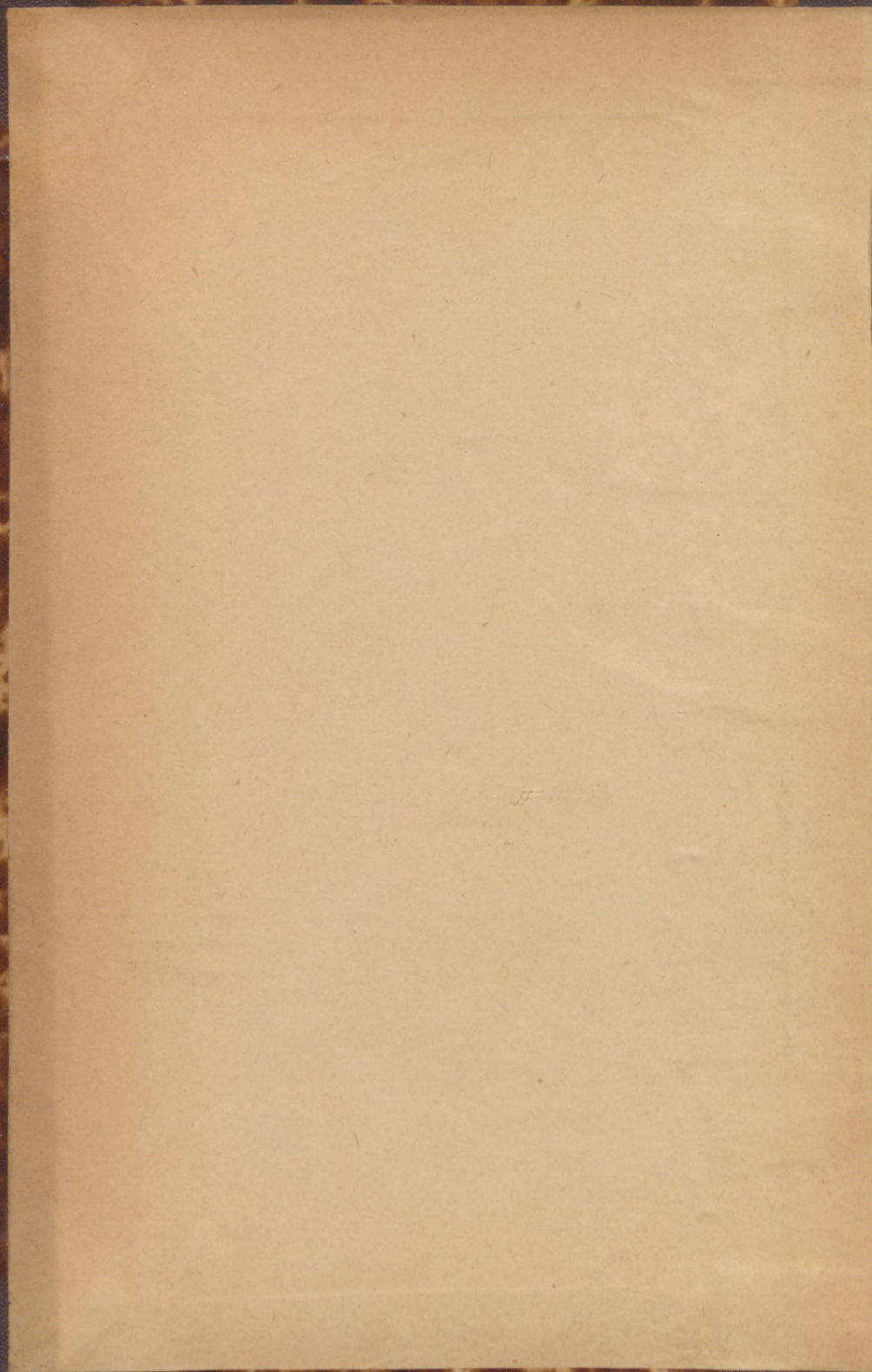
REV. J. KOHN-ZEDEK.

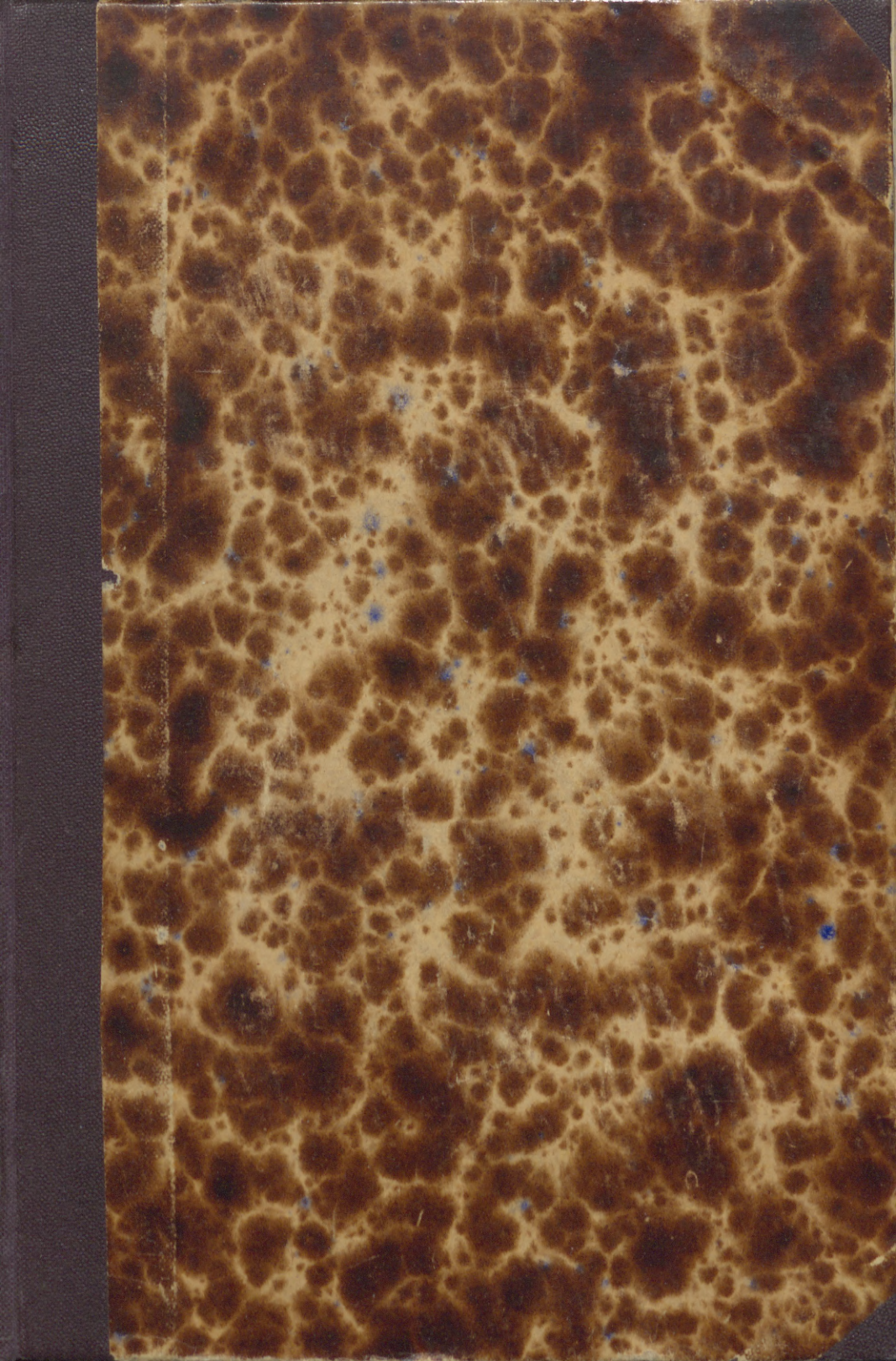


L O N D O N

5650—1890

E. W. RABBINOWICZ, PRINTER, 8, Little Alie Street, E.





Ba

875-

879.

J. Kohn-Zedek.

שבת אמת

התורה והמצוה

מוסד ה'השכל

ע"ד ה'הש

ע"ד א"ה

I.